

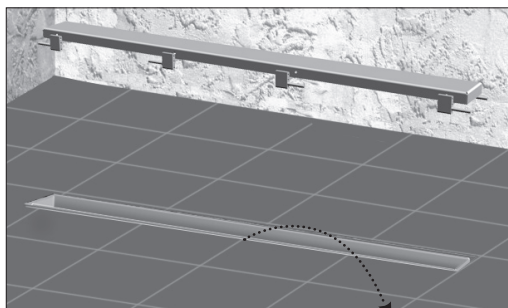
Piastrellare e inserire la griglia o il coperchio reversibile.

Lay the tiles and insert the grate or the reversible cover.

Carreller et mettre la grille ou le couvercle reversible.

Terminar el piso con baldosas o similares y insertar la reja o el soporte para baldosa.

Выложить плиткой, затем поместить решетку или откидную крышку.



Qualora l'acqua defluisca troppo lentamente, potrebbe essere necessario liberare lo scarico da eventuale sporco. Per fare ciò rimuovere la griglia o il coperchio e la TOP VALVE. Pulire con abbondante acqua tutte le parti e rimontarle. **ATTENZIONE:** pulire con acqua e sapone neutro. Non usare agenti chimici aggressivi.

If water flows too slowly, it might be necessary to clear the pipe. To do this, remove the grate or the cover and the TOP VALVE. Clean all the parts with plenty of water. Reassemble them.

WARNING: clean with water and mild soap only. Do not use harsh chemicals.

Si l'eau coule trop lentement il pourrait être nécessaire de effacer la fuite de toute la saleté. Enlever la grille ou le couvercle et la TOP VALVE. Nettoyer avec beaucoup d'eau toutes les pièces et remontez. **ATTENTION:** laver avec de l'eau et du savon neutre mais surtout ne pas utiliser de produits chimiques agressifs.

Si el agua fluye muy lentamente, es posible que tenga que limpiar el drenaje de cualquier suciedad. Entonces es necesario quitar la reja o el soporte para baldosa y la TOP VALVE. Luego, limpiar con agua abundante todas las piezas y reensamblarlas.

¡ATENCIÓN! Limpiar con jabón suave y agua. No utilice productos químicos fuertes.

В случае, если вода с трудом протекает через решетку, вероятно необходимо освободить сток от накопившегося там загрязнения. Снять решетку или крышку вместе с TOP VALVE. Обильно омыть все детали водой, после чего монтировать их в обратном порядке.

ВНИМАНИЕ: используйте только нейтральные воду и мыло. Не употребляйте агрессивные химические вещества.

PST50: 500x60 mm

PST60: 600x60 mm

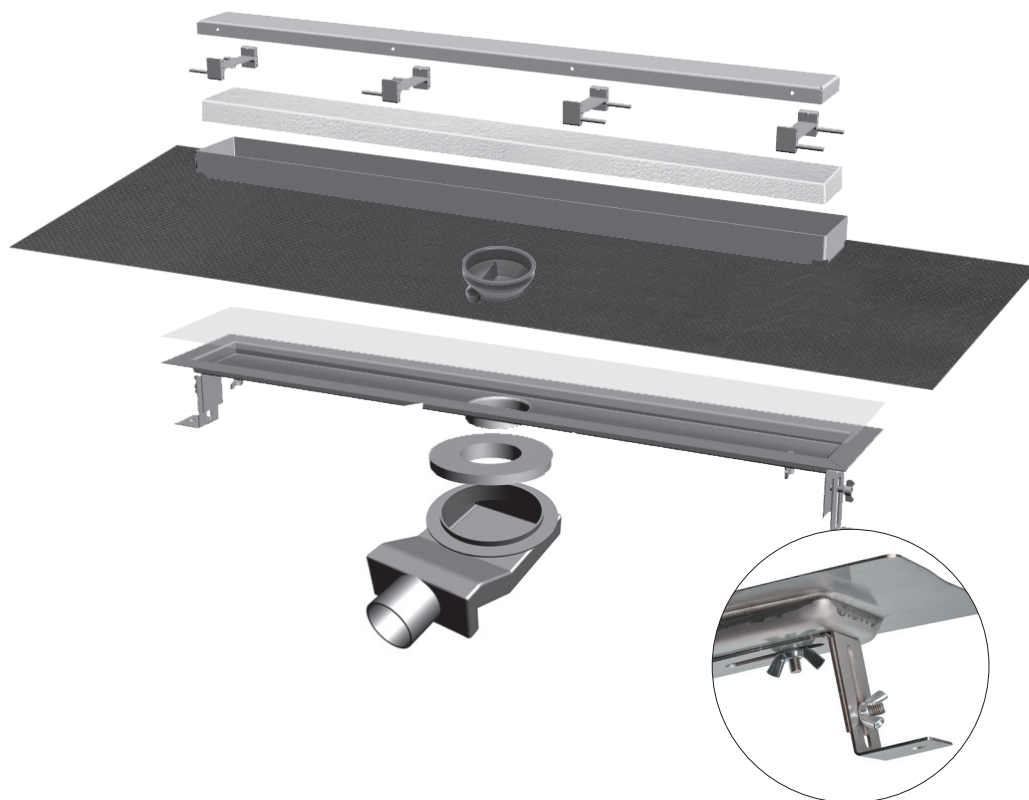
PST70: 700x60 mm

PST80: 800x60 mm

PST90: 900x60 mm

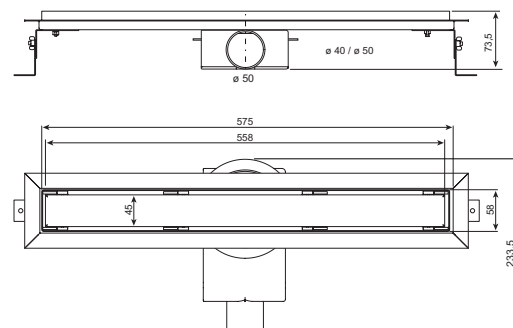
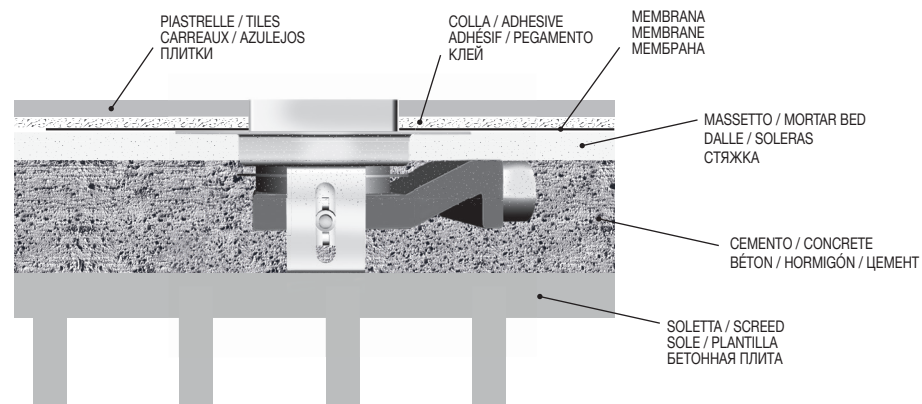
PST100: 1000x60 mm

PST120: 1200x60 mm



Piedini facilmente regolabili in altezza ed ingombro laterale.

Feet easily adjustable in height and lateral encumbrance.



Collegare il tubo di scarico; regolare l'altezza di posa e livellare, tenendo conto dell'altezza del telaio e del rivestimento.

Connect the drainpipe; adjust the height and level taking in due account frame and flooring heights.

Fixer le tuyau de vidange; régler la hauteur de pose et niveller, en tenant compte de la hauteur du cadre et du revêtement.

Colocar el tubo de desagüe; ajustar la altura de la colocación y nivelar teniendo en cuenta la altura del bastidor y aquella del revestimiento.

Подсоединить водосточную трубу; отрегулировать высоту кладки и выровнять, с учётом уровня облицованной поверхности.



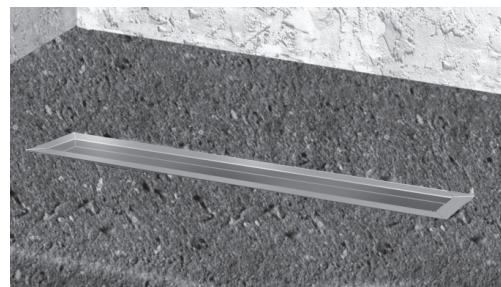
Consigliato: fissare i piedini alla soletta con del cemento.

Fix the feet to the screed with some mortar.

Fixer les pieds à la base avec du béton.

Fijar con el cemento los recuadros en las plantillas.

Зафиксировать цементом ножки на стяжке.



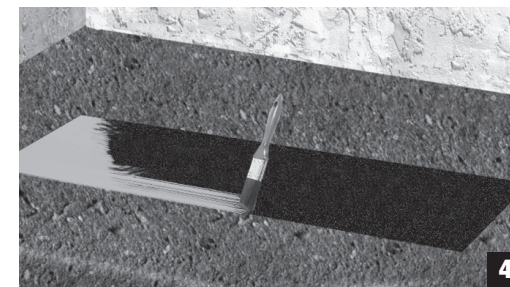
Cementare con pendenza di scolo verso lo scarico.

Lay the mortar bed making sure it slopes towards the drain.

Bétonner avec des drains de pente vers la décharge.

Cementar asegurándose que la pendiente es hacia el desagüe.

Зацементировать сифон с уклоном в сторону стока.



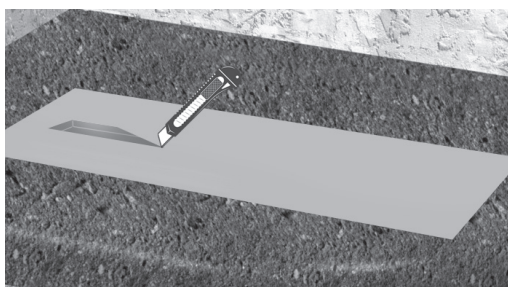
Se acquistato posare il telo impermeabilizzante e procedere con l'impermeabilizzazione del massetto.

If purchased, lay the waterproofing sheet. Cover with waterproofing material all the surface which comes in contact with water.

Si acheté, posez la feuille d'étanchéité. Rendre étanche la surface en contact avec l'eau.

Si se compra, coloque la lámina impermeabilizante. Cubrir con material impermeable toda la superficie que entra en contacto con el agua.

Если приобретен, уложите полотно, и приступайте к гидроизоляции стяжки.



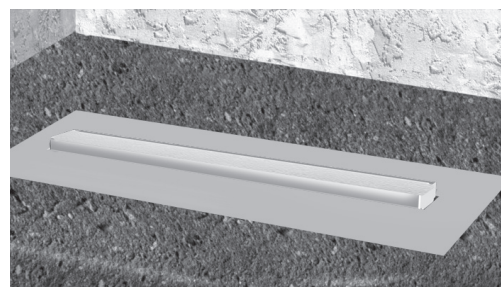
Con un cutter tagliare il teslo e liberare la bacinella.

Use a cutter to cut the sheet and clear the drain.

Utilisez un cutter pour couper la feuille et vider le drain.

Utilice un cortador para cortar la lámina y limpiar el desagüe.

С помощью резака отрежьте резент и освободите слив.



Inserire il telaio con il polistirolo nella bacinella.

Insert the frame with the polystyrene into the tray.

Insérez le cadre avec le polystyrène dans le plateau.

Introduce el bastidor con el poliestireno en la bandeja.

Вставьте полотно с пенополистиролом в слив.